1. Number of pages. 1627
2. Date of repair. 31-8-35
3. Initials of Referencer.

M.R.O. 1—32 400—22-11-30

1/626

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

pension DEPARTMENT.

G.O. No. 413 ~~Press~~ Mis.

Dated 4- 10- 1864

Not to be folded or roughly handled

To

J. Mackey, Esqre
Secretary to the late Government
Savings Bank
Fort St. George

The humble Petition of
M. Candasawmy Moodelly

Humbly Sheweth,

That with due respect and submission your Petitioner begs to state, that he served in the Government Saving's Bank for about 26½ years during the greatest part of which he was in the capacity of a Writer, Index Record and Stationery Keeper & continued to discharge his duties with great diligence and attention to the entire satisfaction of his Superiors, but owing to his misfortune the Government Saving's Bank was transferred to the Madras Bank. He therefore respectfully begs your honor will be pleased to recommend in his behalf to Government as a Special case a moiety of his Salary with your kind support instead of average pension as he has a large family to support. Your Petr. has no other protection whatever save that of your honor alone in the world. An act of favor which shall ever be remembered with heartfelt gratitude

2m
30/8

Madras
3rd August
1864

Your Petr. as in duty bound.
Shall Ever Pray.
M. Candasawmy

3

To

J. C. Mackay Esq.
Secretary to the late Government
Savings Bank
Fort St. George

The humble Petition of
[illegible] the Undersigned [illegible]

Humbly Sheweth

That with due respect and humble submission your [illegible] begs to state, that he served in the Government Savings Bank for about 26½ years [illegible] the greatest part of which he was in the [illegible] of a [illegible] Record and Stationery [illegible] discharge his duties [illegible] attention to the entire satisfaction of his [illegible] but owing to the transfer of the Government Savings Bank was transferred to the [illegible] Bank. He therefore respectfully begs your honor will be pleased to recommend in his behalf to Government as a Special case for a moiety of his salary with your kind [illegible] of [illegible] pension as he has a large family to support. Your Petr. having no other [illegible] whatever save that of your honor [illegible] would [illegible] an act of [illegible] which shall ever be remembered with heartfelt gratitude.

Your Petr. as in duty bound
Shall Ever Pray
[illegible]

Received
[illegible]

No. 116

REPORT OF THE CIVIL PAYMASTER.

Service ~~of Applicant as verified by Civil Paymaster~~.	Average of salary for the last 5 Years.	REMARKS.
qualifying for Pension Y M D 26 – 3 – 22.	Rs a P. 23. 11 – 5	The services of Myla Cundasawmy Moodr. Clerk on the Establishment of the late Govt. Saving's Bank, have been verified from the Records of this Office and are as under Total Period of service counting for Pension ——— 26 – 3 – 22 Viz. from 10th May 1838 to 31st August 1864 He appears not to have had any leave which does not reckon towards Pension The applicant is therefore entitled to a Pension of Rupees 11 – 13 – 8 equal to a Moiety of his average salary for the last 5 years under Clause III of section 6 and section 9 of the Revised Pension Rules. No medical certificate is necessary

Civil Paymaster's Office
Fort Saint George
17th September 1864

To
The Chief Secretary to Government
Civil Pension Department

W. Donald
Chief Assistant
Civil Paymaster
in Charge

E. T. R.

ORDER OF GOVERNMENT.

2172

Pension 1864. Department

No. 651

Report of the Civil Paymaster
No. 116.

Dated 17th
Recd. 20 } September 1864.

Pend. 1864. Septr.
In No. 649.

Verifying the services of M. Cundasawmy Moodr. a clerk on the Estt. of the late Govt. Savings Bank.

O. No. 413.

Register of an Application for Superannuation Pension from the Establishment of the ~~Deputy Auditor and Accountant General,~~ Late Government Savings Bank, Fort St. George, preferred under the Rules passed by the Government of India, Financial Department, 8th June 1863, published in the Supplement to the Fort St. George Gazette of the 26 June 1863.

Name of the Person by whom the Pension is applied for, with name of his Father.	No. on the Establishment	Identification of Applicant's person.	Size.		Age of Applicant at the time of application.			Religion, Caste, or Tribe	Where residing.			Present Employment.	Total period of Service.		Applicant's service continuous or not.	How long unemployed, and under what circumstance.	Date of Application to Government.	Average salary or authorized official allowance per mensem for the five years preceding the date of Application.	Salary or authorized official allowance per mensem at the time of Application	Abstract of the grounds of Application.	Remarks by the Head of Office.	Proposed amount of Pension per mensem and date from which to commence.	Treasury at which the party if pensioned wishes to draw his pension.	Orders of Government.
			Feet.	Inches.	Years.	Months.	Days.		Province.	Pergunnah.	Village.		Years.	Months.										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Myla Cunda:-sawmy Mood.r, son of the late M. Tanagaray Mood.r, Merchant.	4	A mole on the right back.	5	5½	54	2	21	Siva	Black Town			Clerk.	26 26-3-22	2⅔	Continuous From 10th May 1838 to 31st Augt 1864.	None.	29th Augt 1864.	23.11.5	30.	Abolition of the Government Savings Bank.	Recommended to the favorable consideration of Govt. for a Pension equal to ½ of his average salary for the past 5 years, or say 12 per Month. The applicant has never served in any other Office but the Government Savings Bank, during my personal knowledge of him, during the past 2½ years, he has performed the duties entrusted to him satisfactorily.	11.13.8 To Commence from 1st Sept 1864.	Accountant General's Office	

X From 10th May 1838 to 31st May 1855 on Rs. 15 - pay
" 1st June 1855 to 13th Oct 1862 " 20 "
" 16th to 31st Oct 1862 " 25 "
" 1st Nov 1862 to 31st Augt 1864 - 30 "

Fort Saint George
Late Govern.t Savings Bank
31st August 1864

~~Fort Saint George~~
~~Depy. Audr. and Acct. Genl.'s Off.~~
~~186~~

The age shewn in this Regr. as far as I can learn is correct. He appears to have had no leave during his service.

Late Secretary

Late Secretary

9

Pension 1864 Departt.

No 652.

Report of the Civil Paymaster

No 38.

Dated 17th }
Recd. 20 } September 1864.

Pens 1864 Deptt.
In No 649.

Reporting the services of J. Woonisapah Mudelz late Peon & Gollah on the Estt. of the late Govt. Savings Bank.

O. No 413

2172

No 38

Late Governmt. Savings' Bank

Register of an Application for Superannuation Pension from the Establishment of the ~~Deputy Auditor and Accountant General,~~ Fort St. George, preferred under the Rules passed by the Government of India, Financial Department, 8th June 1863, published in the Supplement to the Fort St. George Gazette of the 26th June 1863.

Name of the Person by whom the Pension is applied for, with name of his Father.	No. on the Establishment.	Identification of Applicant's person.	Size.		Age of Applicant at the time of application.			Religion, Caste, or Tribe.	Where residing.			Present Employment.	Total period of Service.		Applicant's service continuous or not.	How long unemployed, and under what circumstance.	Date of Application to Government.	Average salary or authorized official allowance per mensem for the five years preceding the date of Application.	Salary or authorized official allowance per mensem at the time of Application.	Abstract of the grounds of Application.	Remarks by the Head of Office.	Proposed amount of Pension per mensem and date from which to commence.	Treasury at which the party if pensioned wishes to draw his pension.	Orders of Government.
			Feet.	Inches.	Years.	Months.	Days.		Province.	Pergannah.	Village.		Years.	Months.										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Theroovootisem Pettah Mooneappah Moodr., son of T. Colunda Moodr., Gardener.		Scar on the left eye-brow	5	6	65	..	..	Siva	Theroovoo-tisem Pettah			Peon and Gollah.	30	4	Continuous Service.	None.		8 - -	8 - -	Abolition of the Government Savings' Bank	As the Savings' Bank is transferred to the Bank of Madras, and the applicant has served upwards of 30 years, he is recommended to the favorable consideration of Govt. for a compassionate allowance of Rs 2½ per mensem, under the order of Govt. Judicial Department No. 191 dated 16 Feby 1864. He has performed his joint duties as a Gollah & Peon com-bined satisfactorily.	2-8-0 To commence from 1st Sept. 1864.	Accountant General's Office	

Fort Saint George
Late Governmt. Savings' Bank
31st August 1864

~~Fort Saint George,~~
~~Depy. Audr. and Acct. Genl's Office,~~
~~186~~

The age shown in this Register as far as I can learn is correct.

Late Secretary.

Late Secretary

~~Dy. Audr. & Acctt. Genl.~~

No. 38

REPORT OF THE CIVIL PAYMASTER.

Period of Service ~~of Applicant as verified by Civil Paymaster~~.	~~Average of salary for the last 5 Years~~ Last Salary	REMARKS.
Y M D 30 — 4 — ..	Rs A P 8 —	The services of Therovvootaseno Pettah Moonjappah Moodr. Row and Gollah on the Establishment of the late Government Savings' Bank, cannot be verified from the Records of this office, but assuming the period and salary as given by the late Secretary to the Government Savings' Bank to be correct, he is entitled to Compassionate allowance of Rupees 2½ under the orders of Government of India dated 11th December 1863 No. 6254 Financial, and Madras Government dated 29th April 1864 No. 199 —

Civil Paymaster's office
Fort St. George
17th September 1864
Exd. T.R.

To
The Chief Secretary to Government
Civil Pension Department

W. Donald
Chief Assistant
Civil Paymaster.
in charge

ORDER OF GOVERNMENT.

13

To

J. Mackey Esqre.
Late Secretary Government Savings' Bank
&c. &c. &c.

Honored Sir,

Having served in Government employ for a period of 20 years & 1 month with faithfulness rendering satisfaction to all my superiors in the discharge of the onerous and very responsible duties that devolved on me while holding several appointments in the late General Treasury, Accountant General's office & the Government Savings' Bank as will be seen from the Office Register of character (copies annexed on the reverse side). I most respectfully beg to request you will graciously be pleased, in consequence of the transfer to the Bank of Madras, of the Govt. Savings' Bank, to recommend my case to the favorable consideration of Government to grant me from the 1st Proximo, a Superannuation Pension equal to one third of my average salary for the last five years making the same payable at Sydapettah by the Collector of Madras District.

For which act of gratitude I pray the Almighty for your long life & prosperity.

2m
29/8

I beg leave to remain with many respects;
Honored Sir,
Your most obedient Servant.

Madras
29th August
1864

Soobrayloo.
Late Head Accountant

Pampenauey Soobroyloo Naidoo Born October 1823.
Age when first entertained 20 years and 9 Months.

Establishment	Date	Appointment	Salary			Period of Service in each Appointment		
1	2	3	4			Years 5	Months	Days
General Treasury Office.	1 Augt 1844	Writer	28	..	..	4	2	6
	6 Octr 1848	do.	35	..	..	4	7	26
	1 Jany 1853	do.	38	8	..	1	4	18
	19 Octr 1854	do.	42	..	..	..	6	16
	4 May 1855	Military Draft Exr.	45	8	..		11	27
	1 May 1856	Bank Note Register	52	8	..	3	9	20
	21 Feby 1860 to 30 June 1862	Civil Charge Accountt.	60	..	..	√ 2	4	8
Accountant Generals Office from 1st March 1862.	1 July to 15 Octr 1862	Assistant	70	..	..	..	3	15
Government Savings Bank.	16 Octr 1862 to 31 Augt 1864	Hd. Accountant	105	..	..	√ 1	10	16
		Total period of Service				20	1	2

The following entries are in the Official Register of Characters.

This Clerk is an intelligent active minded man, quick & careful in his work. I have always looked upon him as a superior man of business.
31-5-9.
(Sigd.) J. D. Birch

A good man of business, Active & intelligent
3:5:60.
(Sigd.) H. Sandeman.

I quite concur. (Sigd.) E. F. Harrison.
15th November 1860.

Holds a place of responsibility and requiring judgment & intelligence. He has performed his duties to my entire satisfaction & is a regular & attentive man of business.
2-3-61.
(Sigd.) W. Balmain.

A years further knowledge of his work has confirmed the above favorable opinion.

He performed his work to my entire satisfaction during the time I was in charge of the Accountant General's Office.

(Sigd.) W. H. Maughes.

N. B.

Besides the above there are other certificates which if required will be produced.

Recd. 18th Septr

Ans. 20 Aug.

2172

17

CIVIL PAYMASTERS OFFICE
SP 8
1864

Fort Saint George
~~31st August 1864.~~
8th Septr. 1864.

From
J. Mackay Esqre.
Late Secretary,
Government Savings' Bank.

To
R. W. Lodwick Esqre.
Civil Paymaster,

Sir,

I have the honor to enclose 3 Pension applications, and one list of names of those who are entitled to Gratuities, owing to the abolition of their appointments in the Government Savings' Bank, by reason of its transfer to the Bank of Madras, and request that you will be pleased to have the usual steps taken in regard to all such applications.

2. I presume after verifying from your records the period of service, the several documents will be forwarded direct to Government from your Office.

I have the honor to be
Sir
Your most obedt. Servant

Late Secretary

1864 Pension
Department

No. 649

From The late Secretary
to the Govt. Savings Bank

To The Chief Paymaster
Fort Saint Geo

Dated ~~21st~~ 8th } September
Recd 10th } ~~August~~

Enclosures 4.

Forwards 3 Pension applications and a list of Gratuities for verification from the records of his Depart. and requests that they may be dealt with as is done with such applications

O. W. 413.

Register of an Application for Superannuation Pension from the Establishment of the ~~Depy. Auditor and Accountant General~~ late Government Savings Bank, Fort St. George, preferred under the Rules passed by the Government of India, Financial Department, 8th June 1863, published in the Supplement to the Fort St. George Gazette of the 26th June 1863.

Name of the Person by whom the Pension is applied for, with name of his Father.	No. on the Establishment	Identification of Applicant's person.	Size.		Age of Applicant at the time of application.			Religion, Caste, or Tribe	Where residing.			Present Employment.	Total period of Service.		Applicant's service continuous or not.	How long unemployed, and under what circumstance.	Date of Application to Government.	Average salary or authorized official allowance per mensem for the five years preceding the date of Application.	Salary or authorized official allowance per mensem at the time of Application.	Abstract of the grounds of Application.	Remarks by the Head of Office.	Proposed amount of Pension per mensem and date from which to commence.	Treasury at which the party if pensioned wishes to draw his pension.	Orders of Government.
			Feet.	Inches.	Years.	Months.	Days.		Province.	Pergunnah.	Village.		Years.	Months.										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Paupenaney Soobroyloo Naidoo Son of the late P. Nimmiah Naidoo, Depy. Auditor, in the Audit Depart. of the Accountt. General's Office	1	Black spot on the left temple	5	/4	40	10	-	Vishnoo	Black Town			Head Accountant	20	1	Continuous Service	None	29th Augt. 1864	76.12 ..	105 ..	Abolition of the Government Savings Bank	Recommended to the favorable consideration of Govt. for a Pension equal to $\frac{1}{3}$ of his average salary during the last 5 years, or say 26 per mensem. The applicant has discharged his duties in the Govt. Savings Bank in a highly satisfactory manner. Copies of his testimonials when serving in the Sub-Treasurer's Office, and the Accountant General's Office, are quite satisfactory, they will be found with his application.	25.9.4 To commence from 1st Septr. 1864.	Collector of Madras District at Syadapettah.	

Fort Saint George,
Late Governt. Savings Bank
31st August 1864

~~Fort Saint George,~~
~~Depy. Audr. and Acct. Genl's Off.~~
~~186~~

Late Secretary.
~~Dy. Audr. & Acct. Genl.~~

The age shewn in this Register as far as I can learn is correct.
He appears to have had no other leave than Privilege leave during his Services.

Late Secretary

No. 115

REPORT OF THE CIVIL PAYMASTER.

Service ~~of Applicant as verified by Civil Paymaster.~~	Average of salary for the last 5 Years.	REMARKS.
qualifying for pension m D. — 10 — „	Rs a P. 76-12-1-	The Services of P. Soobroyaloo Naidoo Head Accountant on the Establishment of the late Government Saving's Bank having been verified from the Recor

Total Period of service — .20 — 1 — „

Vizt. from 1st August 1844 to 31st August 1864

Service not Counting for Pension

Vizt. from 1st August 1844 to 31st October 1845 —

as he did not Complete 22 years of age till after 31st Octr. 1845 — .1 — 3 — „

He appears not to have had any leave which does not reckon towards Pension.

Period counting for Pension — 18 — 10 — „

The Applicant is therefore entitled to a Pension of Rupees 25 — 9 — 4 equal to one third of his average salary for the last 5 years under Clause II of Section 6 and Section 9 of the Revised Pension Rules. No medical Certificate is necessary

A report will be sent on the case of the other individuals referred to in letter of the late Secretary to the Government Saving's Bank dated 8th Instant No. 2172 as soon as their services are verified.

Civil Paymaster's Office
Fort St. George
17th September 1864

To
The Chief Secretary to Government
Civil Pension Department

W. Dorald
Chief assistant
Civil Paymaster.
in charge

Exd T R

ORDER OF GOVERNMENT.

Pension 1864 Department

No. 650

Report of the Civil Paymaster
No. 115

Dated 17
Recd 20 } September 1864

Verifying the Services of P. Soobrazuloo Naidoo late Hd. Accountant on the Estt. of the late Govt Savings Bank

O. No. 413

Pens. 1864 Deptt
I No 649.

819 3

CIVIL PAYMASTERS OFFICE
OC 5
1864

Pension Department.

PROCEEDINGS of the MADRAS GOVERNMENT.

Read the following Papers

From
The late Secretary to the Govt. Savings Bank to the Civil Paymaster } (Here enter 8th September 1864 No. 2172)

Reports of the Civil Paymaster (" 17th Do. Do. Nos. 115, 116 & No. 38)

Order thereon 4th October 1864 No. 413.

With the foregoing letter the Civil Paymaster submits his report on two Registers of applications for Pension and one for compassionate allowance forwarded by the late Secretary to the Govt. Saving's Bank on behalf of P. Soobroyloo Naidoo, Head Accountant, M. Condasawmy Moodelly, Clerk and T. Mooneappah Moodelly late Gollah on the Establishment of the Govt. Savings Bank, who were thrown

thrown out of employ in consequence of the abolition of the said Bank.–

2 In accordance with the Civil Paymaster's report and the Revised Civil Pension Rules applicable to the Uncovenanted Service, the Governor in Council is pleased to direct that P. Soobroyloo Naidoo and M. Condasawmy Moodelly be admitted to pensions of Rs 25-8- and Rs 11-12, per mensem respectively being one-third and half of their average salaries for the last 5 years.

3 The Honorable the Governor in Council also admits T. Moonappah Moodelly to a compassionate allowance of Rs 2-8 per mensem under the Financial Resolution of the Govt. of India dated 11th December last.–

4 Certificates will accordingly be issued making the Pension of P. Soobroyloo Naidoo payable by the Collector of Madras and that of the other two individuals in the Office of the Accountant General, from 1st September 1864.

C.W.

[illegible] 7—10—64.

W.

Chief [illegible]
Civil Paymaster [illegible]

To The late Secretary to the Govt. Savings Bank with 3 original Certificates
To The Dy Auditor & Accountant General with 2. Copy Do.
To The Collector of Madras District with a Copy Do.
To The Civil Paymaster with 3. Copy Do.

27

Pension 1864. Department.

No. 413.

PROCEEDINGS of GOVERNMENT.

Dated 4th October 1864.